



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 22 AOÛT 2023**

**LIEU :** Salle Jean-Després

**HEURE :** 19 h

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR ROLAND LESSARD –  
BRIGADIER AU SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE GATINEAU**

**PAROLE DE LA MAIRESSE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 135109** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 135110** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 4 juillet 2023

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**3.1** **Projet numéro 135042** - Dérogations mineures - Construire une habitation multifamiliale - 115, rue Fernand-Arvisais - District électoral du Lac-Beauchamp - Denis Girouard

**3.2** **Projet numéro 135061** - Usage conditionnel - Agrandir une garderie - 104, rue Bédard - District électoral du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond - Marc Bureau

**3.3** **Projet numéro 135063** - Dérogation mineure - Transformer une habitation trifamiliale en habitation multifamiliale de cinq logements - 49, rue Lucien-Brault - District électoral de L'Orée-du-Parc - Isabelle N. Miron

**3.4** **Projet numéro 135065** - Dérogations mineures - Construire une habitation trifamiliale isolée - 1731, rue Saint-Louis - District électoral de Touraine - Tiffany-Lee Norris Parent

**3.5** **Projet numéro 135067** - Dérogation mineure - Construire une habitation multifamiliale - 822, boulevard Saint-René Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard

**3.6** **Projet numéro 135071** - Dérogations mineures - Construire une habitation bifamiliale - 67, rue Saint-Jacques - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran

**3.7** **Projet numéro 135076** - Dérogations mineures - Remplacer une galerie, une terrasse et aménager le terrain - 85, rue Thomas - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin

**4. AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI**

- 4.1** **Projet numéro 134845** - Seconde résolution - PPCMOI - Autoriser la construction d'un projet résidentiel intégré comportant 48 logements - 805, boulevard Saint-René Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 4.2** **Projet numéro 134849** - Adoption finale - PPCMOI - Régulariser la construction d'un abri d'auto - 3, rue Louis-Jolliet - District électoral de Pointe-Gatineau - Mike Duggan
- 4.3** **Projet numéro 134851** - Adoption finale - PPCMOI - Autoriser 50 usages commerciaux de type services professionnels - 84, rue Dumas - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 4.4** **Projet numéro 134999** - Avis de motion du projet de Règlement numéro 532-35-2023 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de permettre la catégorie d'usages « Habitation (H) », d'exiger une continuité commerciale, d'augmenter le rapport « espace bâti / terrain » et le nombre d'étages maximum dans la zone Co-16-009, en plus d'ajuster les limites de la zone
- 4.5** **Projet numéro 135005** - Projet de Règlement numéro 532-35-2023 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de permettre la catégorie d'usages « Habitation (H) », d'exiger une continuité commerciale, d'augmenter le rapport « espace bâti / terrain » et le nombre d'étages maximum dans la zone Co-16-009, en plus d'ajuster les limites de la zone - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 4.6** **Projet numéro 135036** - PPCMOI - Construire une habitation multifamiliale de six étages comptant 61 logements - 404, boulevard Alexandre-Taché - District électoral du Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau - Jocelyn Blondin (non recommandé par le SUDD et le CCU)
- 4.7** **Projet numéro 135038** - PPCMOI - Autoriser l'usage principale de vente au détail de fournitures pour la fabrication de produits alcoolisés et l'usage additionnel d'atelier d'artisan de produit du terroir - 99, rue Crémazie - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 4.8** **Projet numéro 135565** - Avis de motion du projet de Règlement numéro 532-34-2023 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de modifier le rapport « espace bâti / terrain » et d'ajouter des usages commerciaux et agricoles dans l'Aéroparc
- 4.9** **Projet numéro 135567** - Projet de Règlement numéro 532-34-2023 modifiant le Règlement de zonage numéro 532 2020 dans le but de modifier le rapport « espace bâti / terrain » et d'ajouter des usages commerciaux et agricoles dans l'Aéroparc - District électoral de la Rivière Blanche - Jean Lessard
- 4.10** **Projet numéro 135194** - Avis de motion du projet de Règlement numéro 506-17-2023 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but de préciser les activités desservies par l'usage conditionnel « Stationnement temporaire » et d'ajouter des critères d'évaluation - Quartier de la chute des Chaudières
- 4.11** **Projet numéro 135190** - Projet de Règlement numéro 506-17-2023 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but de préciser les activités desservies par l'usage conditionnel « Stationnement temporaire » et d'ajouter des critères d'évaluation - Quartier de la chute des Chaudières

**5. AVIS DE MOTION**

- 5.1** **Projet numéro 131812** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 97-1-2023 modifiant le Règlement numéro 97-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 150 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les travaux relatifs à la réparation de la structure de la prise d'eau brute de l'usine de traitement d'eau potable du secteur Gatineau, située dans la rivière des Outaouais dans le but de diminuer la dépense de 120 704,89 \$ et l'emprunt de 150 000 \$ et modifier l'objet du règlement
- 5.2** **Projet numéro 132513** - Avis de motion et dépôt du projet du Règlement numéro 757-1-2023 abrogeant le Règlement numéro 757-2014 qui autorisait une dépense et un emprunt de 300 000 \$ pour financer de nouvelles phases du programme d'aide financière pour la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau, lequel emprunt était assumé entièrement par le ministère de la Culture et des Communications

## 5. AVIS DE MOTION (suite)

- 5.3** **Projet numéro 135117** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement d'emprunt numéro 368-1-2023 modifiant le Règlement numéro 368-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 120 000 \$ pour payer les honoraires professionnels reliés à la confection du plan de gestion des rives, du littoral et des plaines inondables pour les secteurs des rues Hurtubise et Jacques-Cartier dans le but de diminuer la dépense et l'emprunt à 80 000 \$ et de modifier les clauses d'imposition
- 5.4** **Projet numéro 135131** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement d'emprunt numéro 792-1-2023 abrogeant le Règlement numéro 792-2016 autorisant une dépense et un emprunt de 500 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour les travaux de construction des services municipaux des phases I et II dans le projet Jardins Lorrain, phase 3
- 5.5** **Projet numéro 135159** - Avis de motion et dépôt du projet du Règlement numéro 850-1-2023 modifiant le Règlement numéro 850-2019 autorisant une dépense et un emprunt de 1 200 000 \$ afin d'effectuer les travaux pour l'édifice John-Luck inclus dans le plan d'investissement 2019 dans le but de diminuer la dépense et l'emprunt à 317 633 \$
- 5.6** **Projet numéro 134854** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 941-2023 autorisant l'institution du système de colistier
- 5.7** **Correspondance numéro 134862** - Dépôt du projet de Règlement numéro 765-5-2023 modifiant le Règlement numéro 765-2014 décrétant un programme de revitalisation visant à promouvoir la construction domiciliaire dans la partie de son centre-ville identifiée l'île de Hull dans le but d'en prolonger la validité en plus de favoriser la construction de logements abordables, de logements sociaux et de logements familiaux
- 5.8** **Projet numéro 135169** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 943-2023 décrétant le versement d'une somme d'argent exigible lors du dépôt d'une demande de révision des inscriptions au rôle d'évaluation foncière et l'abrogation du règlement numéro 753-2014 de la Ville de Gatineau

## 6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 134843** - Règlement numéro 511-10-2023 décrétant un contrôle intérimaire en bordure du chemin Vanier, entre le chemin Pink et le chemin d'Aylmer, interdisant les opérations cadastrales et les morcellements de lots faits par aliénations ainsi que la construction de bâtiments principaux ou accessoires, d'agrandissements, de stationnements, de constructions accessoires et d'ouvrages dans une marge de dégagement
- 6.2** **Projet numéro 134847** - Règlement numéro 532-32-2023 modifiant le Règlement de zonage numéro 532-2020 dans le but de modifier les limites des zones Ha-05-002, Re-06-048 et Ha-06-044 - District électoral de Pointe-Gatineau - Mike Duggan
- 6.3** **Projet numéro 134837 --> CES** - Règlement numéro 782-3-2023 modifiant le Règlement numéro 782-2015 décrétant un programme de réhabilitation environnementale des friches industrielles d'une partie de son centre-ville dans le but de prolonger le terme de la validité du programme
- 6.4** **Projet numéro 134839 --> CES** - Règlement numéro 938-2023 encadrant le droit de préemption sur le territoire de la ville de Gatineau
- 6.5** **Projet numéro 134841 --> CES** - Règlement numéro 939-2023 autorisant un emprunt et une dépense de 150 000 000 \$ afin de payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de modernisation et de mise aux normes d'infrastructures d'eau potable, d'assainissement des eaux et de voirie locale dans le cadre du Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) 2023 et du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ)

## 7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 8. BUREAU DES GRANDS PROJETS**
- 9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**
- 9.1** **Projet numéro 135041** - PIIA - Construire une habitation multifamiliale - 115, rue Fernand-Arvisais - District électoral du Lac-Beauchamp - Denis Girouard
- 9.2** **Projet numéro 135047** - PIIA - Remplacer des portes de garage - 2 à 8, rue Prince-de-Galles - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.3** **Projet numéro 135048** - Patrimoine - Remplacer des portes de garage - 2 à 8, rue Prince-de-Galles - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.4** **Projet numéro 135051** - PIIA - Remplacer des portes de garage - 10 à 16, rue Prince-de-Galles - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.5** **Projet numéro 135052** - Patrimoine - Remplacer des portes de garage - 10 à 16, rue Prince-de-Galles - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.6** **Projet numéro 135054** - PIIA - Ragrée le mur arrière et remplacer deux fenêtres - 4, rue Raoul-Roy - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.7** **Projet numéro 135055** - Patrimoine - Ragrée le mur arrière et remplacer deux fenêtres - 4, rue Raoul-Roy - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.8** **Projet numéro 135057** - PIIA - Régulariser et autoriser des travaux de rénovation visant deux perrons et toitures, l'ajout de nouvelles portes et d'une remise - 42, rue Millar - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 9.9** **Projet numéro 135059** - PIIA - Remplacer des portes, une fenêtre et réparer des toitures boiseries - 43, rue Papineau - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 9.10** **Projet numéro 135070** - PIIA - Construire une habitation bifamiliale - 67, rue Saint-Jacques - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 9.11** **Projet numéro 135073** - PIIA - Remplacer une galerie, une terrasse et aménager le terrain - 85, rue Thomas - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.12** **Projet numéro 135079** - Patrimoine - Remplacer une galerie, une terrasse et aménager le terrain - 85, rue Thomas - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 9.13** **Projet numéro 135082** - PIIA - Construire un bâtiment communautaire - 625, chemin d'Aylmer - District électoral de Deschênes - Caroline Murray
- 9.14** **Projet numéro 135093** - PIIA - Construire un projet commercial intégré comportant deux bâtiments dont une station libre-service - 705 et 721, rue Davidson Ouest - District électoral du Versant - Daniel Champagne
- 9.15** **Projet numéro 135095** - Patrimoine - Régulariser et approuver des travaux de réfection extérieure - 1071, rue Jacques-Cartier - District électoral de Pointe-Gatineau - Mike Duggan
- 9.16** **Projet numéro 135180** - Patrimoine - Citation patrimoniale de l'église Sainte-Rose-de-Lima - 861, boulevard Saint-René Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 9.17** **Projet numéro 135033 --> CES** - Modification à la résolution numéro CM-2019-485 et annulation de la résolution numéro CM-2023-268 - Ajustement des contributions financières au projet de logements abordables et communautaires ACL 7046 - Coulombe - 111, rue Lesage - Construction d'un bâtiment comportant 93 logements - Village Urbain Mont-Blanc - District électoral de Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond - Marc Bureau
- 9.18** **Projet numéro 135156** - Avis de la Ville de Gatineau concernant le projet de la société Hydro-Québec consistant à construire une nouvelle ligne souterraine de transport d'électricité sur le territoire de la ville de Gatineau

- 10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES ET DES PROJETS**
- 10.1** **Projet numéro 135022 --> CES** - Amendement à l'entente intervenue le 14 février 2023 - Desserte - Services municipaux - Projet de développement au 47, rue Symmes - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 11. SERVICE DE L'EAU ET DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**
- 12. SERVICE DE TRANSITION ÉCOLOGIQUE**
- 13. SERVICE DE MOBILITÉ**
- 14. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**
- 14.1** **Projet numéro 133332 --> CES** - Acquisition par expropriation du lot 3 834 913 et d'une partie du lot 4 597 976 du cadastre du Québec - École 038 - District électoral du Plateau – Bettyna Bélizaire
- 14.2** **Projet numéro 134418 --> CES** - Vente de terrain - Partie du lot 5 771 412 du cadastre du Québec - District électoral d'Aylmer - Steven Boivin
- 15. BUREAU DE PLANIFICATION DES ACTIFS ET DES INVESTISSEMENTS**
- 16. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
- 17. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**
- 17.1** **Projet numéro 134354 --> CES** - Entente de partenariat 2023 entre la Ville de Gatineau et la Fondation Forêt Boucher
- 17.2** **Projet numéro 134342 --> CES** - Demande de subvention de la Concertation pour le développement social de l'Outaouais pour le 2<sup>e</sup> Grand rassemblement pour le développement social en Outaouais - 11 octobre 2023
- 17.3** **Projet numéro 134971 --> CES** - Entente de gestion du Programme d'hébergement temporaire et d'aide à la recherche de logement
- 18. SERVICE DE L'INTERACTION CITOYENNE**
- 19. CANU - 311**
- 20. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**
- 20.1** **Projet numéro 135177 --> CES** - Écrivain en résidence 2023 - 15<sup>e</sup> édition
- 20.2** **Projet numéro 134568 --> CES** – Octroi d'une aide financière maximale de 75 000 \$ au 100, rue Gamelin Arts vivants pour le projet de centre en arts de la scène
- 20.3** **Projet numéro 134581 --> CES** – Demande de subvention au MCC pour la bonification des équipements à la bibliothèque Bernard-Lonergan - District électoral de Buckingham – Edmond Leclerc

- 20. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES (suite)**
- 20.4** **Projet numéro 134878--> CES** – Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement dans le cadre d'Aéro Gatineau-Ottawa - 15 au 17 septembre 2023
- 20.5** **Projet numéro 134880 --> CES** - Modifications à l'offre 2023
- 21. SERVICE DE POLICE**
- 22. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE ET SÉCURITÉ CIVILE**
- 23. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
- 23.1** **Projet numéro 135096** - Avis de nomination - Renouvellement des mandats d'une membre désignée par le conseil municipal de la Ville de Gatineau au sein des comités de retraite des employés cols bleus, des employés cols blancs, des policiers, des pompiers et des cadres de la Ville de Gatineau
- 23.2** **Projet numéro 134525 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service de police
- 23.3** **Projet numéro 134867 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des infrastructures et des projets
- 23.4** **Projet numéro 134956 --> CES** - Modification du recueil de conditions de travail des employés-cadres de La Ville de Gatineau
- 24. SERVICE DES FINANCES**
- 24.1** **Projet numéro 135135** - Émission d'obligations au montant de 38 400 000 \$ - Divers règlements - Résolution de concordance et de courte échéance
- 24.2** **Projet numéro 135141** - Appropriation de fonds pour appliquer contre le refinancement de certains règlements
- 24.3** **Projet numéro 134984 --> CES** - Virement budgétaire suite au dépôt du rapport trimestriel du trésorier
- 24.4** **Projet numéro 131808 --> CES** – Réduction des dépenses et d'emprunts autorisés - Divers règlements
- 24.5** **Projet numéro 131810 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 768-2015 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 1 490 815 \$ et de l'emprunt un montant de 2 153 000 \$ pour les coûts reliés à la réalisation des travaux préventifs de stabilisation des talus situés dans le secteur des rues du Pinot et Saint-Émilien
- 24.6** **Projet numéro 131814 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 662-2010 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 4 855 327,50 \$ et de l'emprunt un montant de 9 399 293 \$, pour payer les équipements et les travaux d'implantation d'un procédé de désinfection ultraviolet à l'usine d'épuration du secteur de Gatineau ainsi que pour payer les honoraires professionnels reliés aux études préparatoires, aux plans et devis et à la surveillance des travaux relatifs au projet de désinfection de l'effluent de la station d'épuration du secteur de Gatineau
- 24.7** **Projet numéro 131816 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 678-2012 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 143 903 \$ et du montant de l'emprunt un montant de 500 000 \$ pour payer les services professionnels requis pour des études préparatoires, des plans et devis et de la surveillance ainsi que la réalisation des travaux prévus dans le plan directeur des stations d'épuration 2010 relatifs à la modernisation de la station du secteur de Masson-Angers

**24. SERVICE DES FINANCES (suite)**

- 24.8** **Projet numéro 131818--> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 739-2013 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 1 699 987 \$ et de l'emprunt un montant de 2 180 900 \$ pour payer les honoraires professionnels, les frais d'acquisitions de terrains et de préparation de site pour la revente, les travaux de réfection des services municipaux ainsi que les travaux de réfection et d'aménagement du réseau routier, le tout dans le cadre du projet de la rue Morin
- 24.9** **Projet numéro 131820 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 756-2014 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 6 839 864 \$ et de l'emprunt un montant de 9 284 276 \$, pour effectuer des travaux de remplacement ou de réfection de conduites d'aqueduc et d'égouts ainsi que la partie correspondante des infrastructures sur diverses rues dans le cadre du programme d'aide Fonds Chantiers Canada-Québec
- 24.10** **Projet numéro 131822 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 796-2016 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 3 099 598 \$ et de l'emprunt un montant de 9 482 800 \$, pour payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de modernisation de l'usine de production d'eau potable du secteur de Hull, dans le cadre du programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ)
- 24.11** **Projet numéro 135115 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 289-2005 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 184 119 \$ et du montant de l'emprunt un montant de 450 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux dans le projet les vieux-Moulins, phase 1
- 24.12** **Projet numéro 135119 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 473-2008 dans le but de soustraire, du montant de la dépense et du montant de l'emprunt un montant de 332 039 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Place du Musée, phase 8
- 24.13** **Projet numéro 135123 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 633-2009 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 2 554 575 \$ et du montant de l'emprunt un montant de 5 061 905 \$ pour payer les honoraires professionnels, les équipements, les travaux et les autres frais relatifs à la phase III-C du projet de rénovation de la station d'épuration des eaux usées du secteur Gatineau
- 24.14** **Projet numéro 135129 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 697-2012 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 11 990 \$ et du montant de l'emprunt un montant de 3 400 000 \$ pour payer les services professionnels, les études, les expertises, les analyses et autres frais requis pour la réalisation des études préparatoires, des plans et devis et de la surveillance des travaux relatifs à la modernisation de l'usine de production d'eau potable du secteur de Hull
- 24.15** **Projet numéro 135157 --> CES** – Modification du Règlement d'emprunt numéro 647-2010 dans le but de soustraire, du montant de la dépense un montant de 1 852 206 \$ et du montant de l'emprunt un montant de 6 542 188 \$ pour effectuer divers travaux de réfection et d'aménagement du réseau routier
- 24.16** **Projet numéro 134908 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement 478-2008 sans modification de l'objet du règlement
- 24.17** **Projet numéro 134913 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 614-2009 sans modification de l'objet du règlement
- 24.18** **Projet numéro 134915 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 632-2009 sans modification de l'objet du règlement
- 24.19** **Projet numéro 134917 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 655-2010 sans modification de l'objet du règlement
- 24.20** **Projet numéro 134919 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 687-2011 sans modification de l'objet du règlement

**24. SERVICE DES FINANCES (suite)**

- 24.21** **Projet numéro 134921 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 695-2012 sans modification de l'objet du règlement
- 24.22** **Projet numéro 134923 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 701-2012 sans modification de l'objet du règlement
- 24.23** **Projet numéro 134925 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 710-2012 sans modification de l'objet du règlement
- 24.24** **Projet numéro 134927 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 730-2013 sans modification de l'objet du règlement
- 24.25** **Projet numéro 134929 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 731-2013 sans modification de l'objet du règlement
- 24.26** **Projet numéro 134931 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 747-2014 sans modification de l'objet du règlement
- 24.27** **Projet numéro 134933 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 748-2014 sans modification de l'objet du règlement
- 24.28** **Projet numéro 134935 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 751-2014 sans modification de l'objet du règlement
- 24.29** **Projet numéro 134944 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 769-2015 sans modification de l'objet du règlement
- 24.30** **Projet numéro 134946 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 805-2017 sans modification de l'objet du règlement
- 24.31** **Projet numéro 134948 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 806-2017 sans modification de l'objet du règlement
- 24.32** **Projet numéro 134952--> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 912-2022 sans modification de l'objet du règlement
- 24.33** **Projet numéro 134954--> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 788-2016 sans modification de l'objet du règlement
- 24.34** **Projet numéro 135164 --> CES** – Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 842-2018 sans modification de l'objet du règlement
- 24.35** **Projet numéro 135174 --> CES** - Réduction de la dépense et de l'emprunt du règlement numéro 612-2009 sans modification de l'objet du règlement

**25. SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT RESPONSABLE****26. SERVICE DU GREFFE**

- 26.1** **Projet numéro 134901** - Date d'audition de l'appel d'une décision du Comité sur les demandes de démolition concernant le 784, avenue de Buckingham - District électoral de Buckingham - Edmond Leclerc

**27. SERVICES JURIDIQUES****28. SERVICE D'ÉVALUATION**



- 29. SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**
- 30. SERVICE DE LA PERFORMANCE ORGANISATIONNELLE ET DE L'INTELLIGENCE D'AFFAIRES**
- 31. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
- 32. SECRETARIAT AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE**
- 33. CENTRES DE SERVICES**
- 33.1 Projet numéro 135016 --> CES -** Projet pour les espaces éphémères du centre-ville de Gatineau - Soutien financier de 24 000 \$ aux projets d'espaces éphémères proposés par Jeunesse Idem - District électoral de Hull-Wright - Steve Moran
- 33.2 Projet numéro 134980 --> CES -** Adoption du plan d'action d'aménagement des terrains vacants 2023-2027
- 34. BUREAU DES RELATIONS AVEC LES ÉLUS ET LE MILIEU**
- 35. DIVERS**
- 36. AJOUTS**
- 37. AVIS DE PROPOSITION**
- 37.1 Projet numéro 134739 -** Demande de bonification de l'enveloppe du ministère de l'économie et de l'innovation (MEI) pour la relance du centre-ville et réinjection dans le programme de revitalisation de la Ville de Gatineau - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Edmond Leclerc au conseil municipal du 6 juin 2023
- 38. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
- 38.1 Correspondance numéro 134757 -** Procès-verbal de la séance publique de la Commission jeunesse tenue le 10 juin 2023.
- 38.2 Correspondance numéro 134759 -** Procès-verbal de la séance publique de la Commission des aînés tenue le 18 mai 2023.
- 38.3 Correspondance numéro 134761 -** Procès-verbal de la séance publique du Comité de toponymie tenue le 19 juin 2023.
- 38.4 Correspondance numéro 134828 -** Procès-verbal de la séance publique de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 25 mai 2023.
- 38.5 Correspondance numéro 134857 -** Procès-verbal de la séance publique de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 7 juin 2023.
- 38.6 Correspondance numéro 134967 -** Procès-verbal de la séance publique de la Commission du Vivre-ensemble tenue le 8 juin 2023.

**38. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS (suite)**

- 38.7 Correspondance numéro 135113** - Procès-verbal de la séance du Comité sur les demandes de démolition tenue le 20 juin 2023
- 38.8 Correspondance numéro 135216** – Procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 19 juin 2023
- 38.9 Correspondance numéro 135217** - Procès-verbal de la séance du Conseil local du patrimoine tenue le 19 juin 2023

**39. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 39.1 Correspondance numéro 135111** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 21, 28 juin et 5 juillet 2023 ainsi que de la séance spéciale tenue le 4 juillet 2023
- 39.2 Correspondance numéro 135127** - Lettre déposée au conseil municipal du 4 juillet 2023 de monsieur Mathieu Charbonneau, président, Association des résidents des Hautes-Plaines - Demande de consultations publiques sur le développement du site Co-11-043 et besoins de services de proximité et de mobilité durable dans le quartier des Hautes-Plaines
- 39.3 Correspondance numéro 135134** - Dépôt des rapports des dépenses de recherche et de soutien des conseillers de janvier à juin 2023 conformément à la *Loi sur le traitement des élus municipaux* et à l'article 6.4 de la politique PO-033
- 39.4 Correspondance numéro 135027** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2023
- 39.5 Correspondance numéro 135198** - Pétition déposée par madame Nadine Larivière, gestionnaire immobilière, Gest-co - Aménagement du parc central du lot 6 278 413, 200, rue de la Cité-Jardin - District électoral du Versant - Daniel Champagne
- 39.6 Correspondance numéro 135222** - Lettre datée du 26 juillet 2023 de madame Danielle Daviault-Plouffe, Comité du bassin versant de la rivière du Lièvre (COBALI) - Changement au sein du conseil d'administration du COBALI

**40. PROCLAMATION**

- 40.1 Projet numéro 135045** - Proclamation - Commémoration de la fête nationale de l'Ukraine – 24 août 2023
- 40.2 Projet numéro 135225** - Proclamation – Semaine nationale de l'arbre et des forêts du 17 au 23 septembre 2023
- 40.3 Projet numéro 135228** - Proclamation - Journée internationale de sensibilisation aux surdoses - 31 août 2023

**41. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 41.1 Projet numéro 135112** - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 19 septembre 2023 à 19 h à la salle Jean-Després, Maison du citoyen.*